ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Ministre des Transports, le 7 avril 1998, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "réglant l'instauration d'un Conseil de Direction pour la Régie des Transports maritimes en liquidation", a donné le 9 avril 1998 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 7 april 1998 door de Minister van Vervoer verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot instelling van een directieraad voor de Regie voor Maritiem Transport in vereffening", heeft op 9 april 1998 het volgende advies gegeven :

Outre que la motivation de l'urgence est en l'occurrence tautologique, force est de constater qu'en tout état de cause, le projet d'arrêté royal n'est pas en état d'être soumis à la consultation du Conseil d'Etat, dès lors que certaines formalités, telles que la négociation syndicale, l'avis de l'inspecteur des finances et l'accord du Ministre de la Fonction publique, n'ont pas encore été accomplies, ce que le fonctionnaire délégué a confirmé.

Naast het feit dat de motivering van het verzoek om spoedbehandeling in casu een tautologie vertoont, moet worden vastgesteld dat het ontwerp van koninklijk besluit hoe dan ook niet in zoverre gereed is dat het om advies aan de Raad van State kan worden voorgelegd, daar nog niet voldaan is aan bepaalde formaliteiten, zoals het overleg met de vakbonden, het advies van de inspecteur van financiën en de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, wat door de gemachtigde ambtenaar is bevestigd.

La chambre était composée de

Messieurs R. ANDERSEN, président de chambre,
de Heren kamervoorzitter,

C. WETTINCK, conseillers d'Etat,
P. QUERTAINMONT, staatsraden,

Madame M. PROOST, greffier,
Mevrouw griffier.

Le rapport a été présenté par M. L. DETROUX, auditeur adjoint. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. P. BROUWERS, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

De kamer was samengesteld uit

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. DETROUX, adjunct-auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. P. BROUWERS, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

M. PROOST

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. ANDERSEN